



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>Electronic Copy : / Copier électronique : soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Analyse chimique des sédiments et essais de toxicité</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000072105R</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 01</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2023-08-01</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR- MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA- MM-JJ) at – à 15h00 on – le 2023-08-28</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée du Pacifique</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Heidi Noble Heidi.Noble@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA- MM-JJ) 2024-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Colombie-Britannique</p>	
	<p>Security / Sécurité Le présent besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.</p>	



La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q1. Je voudrais savoir si, pour répondre aux exigences de l'appel d'offres, nous pouvons sous-traiter le travail en début de contrat et, dans l'intervalle, développer des méthodes à l'interne ? ECCC nous permettra-t-il de passer d'un test effectué par une tierce partie à un test effectué à l'interne, une fois que la méthode aura été développée et accréditée?

R1. Le soumissionnaire devra obtenir l'accord écrit de l'autorité technique pour passer de la sous-traitance aux essais internes une fois que la méthode aura été élaborée et accréditée et qu'elle répondra aux exigences analytiques énoncées dans le contrat. Le soumissionnaire doit honorer le prix par échantillon soumis avec sa soumission.

Q2. ECCC pourrait-il fournir les critères techniques obligatoires en format Excel?

R2. Oui, la pièce jointe 1 de la partie 4 en format Excel est maintenant disponible sur AchatsCanada.

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.